



# 共に輝く多様な街に

Tranceforming our region into a  
sustainable one





# テーマ設定に当たって

- 高円寺阿波踊りでの外国人観光客調査
- コロナの緩和による外国人観光客の増加
- 高円寺を多様化し発展させることによる貢献



# どうすれば高円寺を多様化できるのだろうか？

- ①高円寺の魅力を外国人の方に伝える
- ②外国人の方にも分かりやすい観光案内をつくる



**多言語に対応した高円寺紹介  
ホームページをつくろう！**



# 事業概要

高円寺学園のホームページ内に様々な言語に対応した、高円寺の魅力を紹介するページを設ける。

# 活動計画

①学園長先生に  
ホームページ作成  
の許可をもらう

②内容考案

③制作



日本で唯一！  
気象の神様を祀る「気象神社」でお天気を祈願しましょう

## 氷川神社

日々多くの人々にぎわう高円寺駅の南側に鎮座する「気象神社」は、日本で唯一の天気を祈願する神社として親しまれています。てるてる坊主や下駄などをモチーフにしたお守り、絵馬、おみくじなど、気象の神様を祀る神社ならではのユニークな授与品がそろそろ神社を訪れてかわいらしい授与品をゲットし、お天気を祈願しませんか。





# 高円寺の魅力とは？

- ・高円寺四大祭り
- ・居酒屋が多い
- ・芸人が多い
- ・商店街が多い
- ・人々が優しい など







# 外国の方に分かりやすく

## 日本語



高円寺四大祭り



高円寺の商店街



高円寺の公園



高円寺氷川神社

## 中国語



高円寺四大祭典



高円寺商店街



高円寺公園



高円寺冰川神社

## 英語



Koenji's 4 major festivals



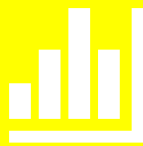
Koenji Shopping Street



Park in Koenji

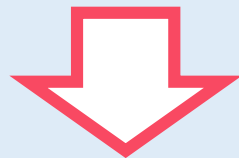


Koenji Hikawa Shrine



# 完成！！

## 先生方と共同制作



高円寺学園HPに  
転載予定です



### 高円寺フェス

開催時期 毎年10月最終土・日曜日

高円寺全域の店舗が参加するスタンプラリーや、トークイベント、ワークショップなど様々な催しを開催するイベント。南北に活気のある商店街が広がり、多様で個性的な街として知られる高円寺。そんな商店街の個性的な店主たちが「小さくても気軽に誰もが楽しめるイベントを」と始めたのが、高円寺フェスです。



### 中央公園

高円寺駅から徒歩3分

駅前南口の商店街から坂を降りたところにあり、一帯は商店街と住宅が混在しているので人通りが多く、公園は街角のオアシスという感じでいつもにぎわっています。公園の周囲は、ケヤキ・スズカケなどの高木や、ツツジ・アベリアなどの灌木で囲まれています。入口を入ると、鮮やかなオレンジの鉄柵の日除けをそなえた砂場が目につきます。左手は内柵で囲った植込みがあり、右手は4連ブランコが、さらに奥の植込みと「動物ウォール」で囲まれたケヤキの木立の間を抜けると南側の出入口になります。その左右はヤマブキ・コデマリ・ツツジなど花咲く灌木やカヤなどの植込みになっています。





**効果**

**外国人観光客の増加**



**活気があふれる**





## まとめ

- ・高円寺をよりよくするには多くの時間や労力が必要だと分かった。
- ・完成に向け力を入れ、多くの人に利用してもらえそうなホームページを作成できた。
- ・高円寺を多様化し、発展させ貢献したい。

